



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 60/2019 號
澳門科學館維修工程

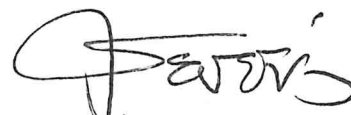
- 由即日起至 2019 年 11 月 30 日，於外港後備航道浮標 S4 以西近岸海面有海事工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º 60/2019
Obra de reparação no Centro de Ciência de Macau

- A partir de hoje e até 30 de Novembro de 2019, estão em curso obras marítimas nas águas junto a oeste da bóia n.º S4 do Canal Reservado do Porto Exterior;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução de obra em questão;
- A área de execução da obra está assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2019 年 10 月 11 日
DSAMA da RAEM, aos 11 de Outubro de 2019

代局長
O Director, Subst.


曹賜德
Chou Chi Tak

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)

附圖
ANEXO

航海通告60/2019號
AVISO AOS NAVEGANTES Nº 60/2019



澳門
MACAU

澳門科學館
Centro de ciência de Macau

外港邊槽航道
CANAL RESERVADO DO PORTO EXTERIOR

S4

往內港航道
CANAL DE ACESSO AO PORTO INTERIOR

圖例：  工程範圍
Legenda :  Área de Trabalhos

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação